

Kính Gửi Cử Tri,

Để phòng ngừa sự lây lan của đại dịch COVID-19 cũng như bảo vệ sức khỏe và sự hạnh phúc của quý vị, tất cả các cử tri đã đăng ký và thường xuyên bỏ phiếu đương nhiên sẽ nhận được lá phiếu để bỏ phiếu qua thư trong Cuộc Tổng Tuyển Cử Bầu Cử Tổng Thống sẽ diễn ra vào ngày 3 tháng 11 năm 2020. Chúng tôi đề nghị quý vị bảo vệ các nhân viên quầy phiếu của chúng tôi, cộng đồng và bản thân quý vị thông qua việc bỏ phiếu bằng lá phiếu đó.

Quý vị có thể giúp chúng tôi giảm bớt các đám đông và hàng dài người xếp hàng không? Quý vị muốn tiết kiệm thời gian? Cuộc bầu cử này có ít địa điểm bỏ phiếu hơn rất nhiều; do đó, hãy gửi lại lá phiếu đã bầu của quý vị qua thư tín trong phong bì được cung cấp. Chúng tôi sẽ thanh toán bưu phí!

Hồ sơ của chúng tôi cho thấy quý vị thường bỏ phiếu qua thư. Sau đây là thông tin mới cho cuộc bầu cử này:

- **Kiểm Tra Thư Tín của Quý Vị.** Lá phiếu của quý vị sẽ được gửi qua thư tín tới địa chỉ in trên phiếu này vào ngày 5 tháng 10 và quý vị sẽ nhận được lá phiếu sau 5-7 ngày. Nếu cần thiết, quý vị hãy cập nhật địa chỉ tại registertovote.ca.gov ngay lập tức để tránh nhận được lá phiếu chậm trễ.
- **Cập Nhật Chữ Ký của Quý Vị.** Hãy ký tên vào ô ở mặt sau và gửi lại phiếu đó để chúng tôi có thể lưu chữ ký hiện tại của quý vị trong hồ sơ. Vì lý do an ninh, luật pháp yêu cầu chúng tôi xác nhận chữ ký của quý vị trên phong bì chứa lá phiếu gửi lại với chữ ký trên hồ sơ trước khi có thể kiểm đếm lá phiếu của quý vị.
- **Theo Dõi Lá Phiếu của Quý Vị.** Nhận thông báo khi lá phiếu của quý vị được gửi qua thư tín, được nhận và kiểm đếm. Đăng ký tại địa chỉ WheresMyBallot.sos.ca.gov
- **Đeo Nhân Dán của Quý Vị.** Nhân dán "I voted" (Tôi đã bỏ phiếu) sẽ được gửi kèm theo lá phiếu để bỏ phiếu qua thư của quý vị. Hãy bóc và đeo nhân dán đó một cách đầy tự hào!

Quý vị muốn biết thêm thông tin về các phương thức bỏ phiếu? Quý vị có thắc mắc về khả năng tiếp cận và hỗ trợ? Quý vị sẽ sớm nhận được Phần Hướng Dẫn Thông Tin Dành Cho Cử Tri với thông tin thêm! Hoặc, vui lòng truy cập www.marinvotes.org

GẤP LẠI VÀ NIÊM PHONG

Estimado votante:

Para evitar la propagación del COVID-19 y proteger su salud y bienestar, todos los votantes registrados activos recibirán automáticamente una boleta de votación por correo para las elecciones generales presidenciales del 3 de noviembre de 2020. Le pedimos que proteja a nuestros trabajadores electorales, al público y a usted mismo votando con esta boleta.

¿Nos ayuda a reducir las multitudes y las largas filas? ¿Quiere ahorrar tiempo? Hay muchos menos lugares de votación para esta elección. Devuelva su boleta con su voto por correo en el sobre adjunto. ¡Nosotros pagamos los gastos de envío!

Nuestros registros muestran que usted generalmente vota por correo. Estas son las novedades para estas elecciones:

- **Revise su correo.** Su boleta se enviará por correo a la dirección impresa en esta tarjeta el 5 de octubre y llegará entre 5 y 7 días después. Si es necesario, actualice su dirección en registertovote.ca.gov de inmediato para evitar demoras en la obtención de su boleta.
- **Actualice su firma.** Firme la casilla del otro lado y devuelva la tarjeta para que tengamos su firma actual en el archivo. Por razones de seguridad, la ley exige que comparemos su firma en el sobre de la boleta que enviará de vuelta con la firma en el archivo antes de que podamos contar su boleta.
- **Rastree su boleta.** Reciba un aviso cuando su boleta sea enviada, recibida y contada. Regístrese en WheresMyBallot.sos.ca.gov
- **Use su etiqueta adhesiva.** Se incluirá una etiqueta adhesiva que dice "I voted" (yo voté) con su boleta de votación por correo. ¡Despéguela y úsela con orgullo!

¿Desea más información sobre las opciones de votación? ¿Tiene preguntas sobre accesibilidad y asistencia?
¡Su guía de información para el votante llegará pronto con más información! O visite www.marinvotes.org

DOBLE Y SELLE



MARIN COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS
PO BOX E
SAN RAFAEL CA 94913-9801

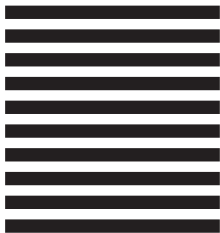
POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

BUSINESS REPLY MAIL
FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 171 SAN RAFAEL, CA



DID YOU SIGN THE REVERSE SIDE?

FROM:



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



MARIN COUNTY REGISTRAR OF VOTERS
PO BOX E
SAN RAFAEL CA 94913-9801

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
IVS

RETURN SERVICE REQUESTED



Deliver to address below

**IMPORTANT VOTING
INFORMATION ENCLOSED**

FOLD AND SEAL

Dear Voter,

To prevent the spread of COVID-19 and to protect your health and well-being, all active registered voters will automatically receive a vote by mail ballot for the November 3, 2020, Presidential General Election. We ask that you protect our poll workers, the public, and yourself by voting that ballot.

Will you help us reduce crowds and long lines? Want to save time? There are much fewer polling places for this election; return your voted ballot by mail in the envelope provided. We pay the postage!

Our records show you usually vote by mail. Here's what's new for this election:

- **Check Your Mail.** Your ballot will be mailed to the address printed on this card on October 5, and will arrive 5-7 days later. If necessary, update your address at registertovote.ca.gov right away to avoid delays in getting your ballot.
- **Update Your Signature.** Sign in the box below and return this card so we have your current signature on file. For security reasons, the law requires that we verify your signature on the return ballot envelope with the signature on file before we may count your ballot.
- **Track Your Ballot.** Get a notice when your ballot is mailed, received, and counted. Sign up at WheresMyBallot.sos.ca.gov
- **Wear Your Sticker.** An "I voted" sticker will be included with your vote by mail ballot. Peel and wear it proudly!

Want more information about voting options? Have questions about accessibility and assistance?
Your Voter Information Guide will arrive soon with more information! Or, visit www.marinvotes.org

X

